

Italy-Florence: Natural gas

OJ S 118/2015 20/06/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Società Consortile Energia Toscana (C.E.T. s.c.r.l.)

Postal address: Piazza dell'Indipendenza 16

Town: Firenze

Postal code: 50129

Country: Italy

For the attention of: Luca Perni

E-mail: luca.perni@consorzioenergiatoscana.it

Telephone: +39 055353888

Fax: +39 0554624442

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.consorzioenergiatoscana.it>

Address of the buyer profile: <https://start.e.toscana.it/cet/>

Electronic access to information: <https://start.e.toscana.it/cet/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://start.e.toscana.it/cet/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Società Consortile Energia Toscana (C.E.T. s.c.r.l.)

Postal address: Piazza dell'Indipendenza 16

Town: Firenze

Postal code: 50129

Country: Italy

For the attention of: Luca Perni

E-mail: luca.perni@consorzioenergiatoscana.it

Telephone: +39 055353888

Fax: +39 0554624442

Internet address: <http://www.consorzioenergiatoscana.it>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Società Consortile Energia Toscana (C.E.T. s.c.r.l.)

Postal address: Piazza dell'Indipendenza 16

Town: Firenze

Postal code: 50129

Country: Italy

For the attention of: ing. Luca Perni

E-mail: luca.perni@consorzioenergiatoscana.it

Telephone: +39 055353888

Fax: +39 0554624442

Internet address: <http://www.consorzioenergiatoscana.it>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Società Consortile Energia Toscana (C.E.T. s.c.r.l.)

Postal address: Piazza dell'Indipendenza 16
Town: Firenze
Postal code: 50129
Country: Italy
For the attention of: Luca Perni
E-mail: luca.perni@consorzioenergiatoscana.it
Telephone: +39 055353888
Fax: +39 0554624442
Internet address: <http://www.consorzioenergiatoscana.it>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: centrale di committenza per PPAA

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta svolta in modalità telematica per l'affidamento della fornitura di gas naturale da carro bombolaio e servizi connessi presso il Laboratorio Sperimentale di Sesta — Cosvig s. c.r.l.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Presso il Laboratorio Sperimentale di Sesta — Cosvig s.c.r.l. socio della Società Consortile Energia Toscana s.c.r.l., ubicato nel territorio della Regione Toscana — Italia.

NUTS code ITE19 Siena

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura di gas naturale da carro bombolaio e servizi connessi presso il Laboratorio Sesta Lab — Cosvig scr.l.

II.1.6. CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Fornitura di circa 1 214 000 smc di gas naturale da carro bombolaio e servizi connessi. La spesa nei 24 mesi sostenuta dal Cosvig per le attività svolte dal laboratorio e connesse alla fornitura in oggetto è stimata in 1 125 259 EUR al netto dell'IVA.

Estimated value excluding VAT: 1 125 259 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1) Garanzia di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006, il cui importo di 22 505,18 EUR, con validità di 180 giorni, costituita, a scelta dell'offerente, sotto forma di cauzione o di fideiussione a favore della Società Consortile Energia Toscana s.c.r.l. (come esplicitato nel disciplinare di gara).

2) Garanzia Definitiva. Ai sensi dell'articolo 113 del D.Lgs. 163/2006 l'esecutore del contratto è obbligato a costituire apposita garanzia fideiussoria.

La fideiussione deve recare la firma di un soggetto autorizzato a rilasciare la fideiussione per conto dell'istituto, banca, azienda o compagnia di assicurazione, e deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 comma 2 del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 (quindici) giorni, a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione. Ai sensi dell'art. 40 D.Lgs. 163/2006 la garanzia fideiussoria è ridotta del 50 % qualora l'esecutore del contratto sia in possesso della certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee (come esplicitato nel capitolato speciale di appalto).

3) Polizza «Responsabilità civile del datore di lavoro verso i propri dipendenti» e/o comunque incaricati nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del Contratto, con massimale non inferiore a 15 000 000 EUR per evento/eventi per anno e 3 000 000 EUR per persona. Detta polizza dovrà includere l'eventuale rivalsa fatta dall'INAIL per lesioni o infortuni al personale dell'appaltatore (come esplicitato nel capitolato speciale di appalto).

4) Polizza di «Responsabilità civile verso terzi», con massimale non inferiore a 10 000 000 EUR sinistro/anno (come esplicitato nel capitolato speciale di appalto).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finanziamento: capitoli di bilancio del Cosvig s.c.r.l. Pagamento: fatturazione inviata al Cosvig s.c.r.l.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono ammessi a partecipare alle procedure di affidamento i soggetti di cui all'art. 34 comma 1 del D.Lgs. 163/06.

Sono esclusi dalla partecipazione alla procedura di gara, né possono essere affidatari di subappalti o possono stipulare i relativi contratti, i soggetti partecipanti che si trovano in una delle condizioni di cui al comma 1 dell'art. 38 del D.Lgs. 163/06 e al comma 2 dell'art. 34 del D. Lgs. 163/06. Tutti gli operatori economici di cui ai precedenti punti potranno partecipare in forma associata o consorziata. I soggetti partecipanti, quale condizione di ammissibilità alla gara, sono tenuti al pagamento del contributo a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, con le modalità di cui al punto A.10) del disciplinare di gara. Il concorrente dovrà dichiarare di essere iscritto alla CCIAA con oggetto inerente all'oggetto del presente bando.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dichiarazione, rilasciata dalla committenza, di avvenuto espletamento della fornitura in questione con indicati i relativi importi e i periodi di svolgimento.

Minimum level(s) of standards possibly required: Il concorrente dovrà dichiarare, compilando l'allegato scheda di rilevazione requisiti di capacità economica-finanziaria, di cui al successivo Articolo 10 punto A.2), ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 di aver eseguito forniture inerenti all'oggetto del presente bando nell'ultimo triennio pari o superiore a 450 000 EUR (quattrocentocinquantamila euro).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Certificazione (motrici, rimorchi, bombole) ai sensi della normativa vigente.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Il concorrente dovrà dichiarare, compilando l'allegato scheda di rilevazione requisiti di capacità tecnico-professionale, di cui al successivo Articolo 10 punto A.2), ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 di:

- di avere la disponibilità di almeno otto carri bombolai per il trasporto di metano in grado di erogare una portata di 3. 500 sm³/h fino alla pressione minima di 40 bar (g),
- che la media aritmetica del volume geometrico di otto carri bombolai per il trasporto di metano sia pari o superiore a 24,90 m³.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.7.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.7.2015 - 10:00

Place:

Presso la sede della Società Consortile Energia Toscana, in Piazza dell'Indipendenza 16, Firenze.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Il titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente o persona dallo stesso autorizzata per iscritto.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

La documentazione del bando (domanda di partecipazione, scheda di rilevazione, disciplinare di gara, capitolato speciale di appalto, specifica tecnica, DUVRI, etc.) è disponibile sul sito <https://start.e.toscana.it/cet/> e www.consorzioenergiatoscana.it nelle pagine dedicate alla gara. il sopralluogo è obbligatorio e dovrà essere effettuato entro e non oltre la data del 24.7.2015. La documentazione da allegare all'offerta è dettagliatamente indicata nel disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo
Postal address: Via Ricasoli 40
Town: Firenze
Postal code: 50122
Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.6.2015